

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban „EZVIZ”) tulajdonát képezi. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban „a kézikönyv”) semmilyen módon nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető az EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül, sem részben sem egészben. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

Erről a kézikönyvről

A Kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a EZVIZ™ webhelyén (<http://www.eviz.com>) található.

Felülvizsgálati feljegyzés

Új kiadás - 2026. június

Védjegynyilatkozat

EZVIZ™, ™, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Jogi nyilatkozat

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS AZ EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBŐL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÁSÁRLÁSI ÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. A EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A EZVIZ AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A TÉRFIGYELÉSSSEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK JOGHATÓSÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIELŐTT A TERMÉKET HASZNÁLATBA VENNÉ, TANULMÁNYOZZON ÁT A JOGHATÓSÁGÁBAN HATÁLYOS MINDEN VONATKOZÓ TÖRVÉNYT ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELELJEN EZEKNEK A TÖRVÉNYNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.

HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

Tartalomjegyzék

Áttekintés	1
1. Csomag tartalma	1
2. Alapok	1
Beállítás	3
1. Szerezze be az EZVIZ alkalmazást	3
2. Kapcsolja be a kamerát	3
Vegye fel a kamerát EZVIZ-fiókjába	4
1. A opció: Wi-Fi beállítás	4
2. B opció: 4G Beállítás	4
Telepítés	5
1. Telepítsen egy microSD™ kártyát (Opcionális)	5
2. Töltse fel a kamerát	5
3. Válasszon telepítési helyet	7
4. Kamera felszerelése	7
5. Kamera szögének beállítása	10
Az eszköz megtekintése	11
1. Eszköz oldal	11
2. Élő nézet	12
3. Radar áthatolás	13
4. GPS-helymeghatározás	13
EZVIZ Connect	14
1. Amazon Alexa használata	14
2. A Google Assistant használata	15
GYIK	16
A videotermékek használatára vonatkozó kezdeményezések	17
Függelék	18
1. Feltölthető lítiumion-akkumulátor	18
2. Biztonságos akkumulátor eltávolítás és csere	18
3. Információk magánháztartások számára	19

Áttekintés

1. Csomag tartalma



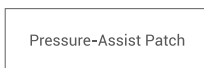
Kamera (1 db)



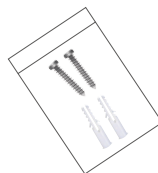
PIN (1 db)



Tápkábel (1 db)



Nyomássegítő tapasz (2 db)



Csavarkészlet (1 db)



Öntapadó ragasztókorong (2 db)



Fémlemez (1 db)



Szabályozási információk (2 db)



Gyors üzembe helyezési útmutató (1 db)

2. Alapok



Név	Leírás
LED jelző	■ Folyamatos kék: A kamera bekapcsol, vagy az élő képét nézik az EZVIZ alkalmazásban. ●●●● Gyorsan villogó kék: Kamera kész a hálózati konfigurációra. ● ● Lassan villogó kék: A kamera megfelelően működik. ● ● Lassan villogó piros: Hálózati kivétel. ●●●● Gyorsan villogó piros: Kamerakivétel. / Alacsony akkumulátor. ■ Folyamatos zöld: A kamera teljesen feltöltve. ● ● Lassan villogó zöld: A kamera töltődik.



Név	Leírás
Visszaállító lyuk	Ha a kamera működik, tartsa lenyomva a gombot 4 másodpercig az újraindításhoz és az összes paraméter alapértelmezett értékre állításához.
POWER gomb	- Bekapcsolás: A bekapcsoláshoz tartsa benyomva 2 másodpercig. - Kikapcsolás: A kikapcsoláshoz tartsa benyomva 4 másodpercig.
microSD™-kártyanyílás	- Helyezzen egy microSD™-kártyát (külön kapható) a kártyanyílásba. Használat előtt az EZVIZ alkalmazásban inicializálja a kártyát. - Ajánlott jellemzők: 10-es osztály, maximális tárhely: 512 GB.
Nano SIM-kártyanyílás	Helyezzen egy Nano SIM-kártyát (külön kapható) a kártyanyílásba.
Töltőport	A kamera töltéséhez.



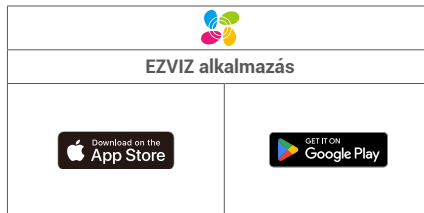
Kövesse a lépéseket a kamera beállításához:

1. Szerezze be az EZVIZ alkalmazást, és jelentkezzen be EZVIZ-fiókjába.
2. Kapcsolja be a kamerát.
3. Adja hozzá a kamerát az EZVIZ-fiókjához.

1. Szerezze be az EZVIZ alkalmazást

- i** Az alkalmazás letöltése előtt:
- Ha az alkalmazás már telepítve van, ellenőrizze, hogy a legfrissebb verzió-e, az alkalmazásboltban elérhető frissítések keresésével.
 - Ha az alkalmazás nincs telepítve, kövesse az alábbi lépéseket a letöltéséhez.

1. Csatlakoztassa mobiltelefonját a Wi-Fi hálózatra (javasolt).
2. Töltse le az EZVIZ alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play™ áruházban az "EZVIZ" keresésével.
3. Regisztráljon egy EZVIZ fiókot, és jelentkezzen be az alkalmazásba.



2. Kapcsolja be a kamerát

Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gomb 2 másodpercig a bekapcsoláshoz.



Vegye fel a kamerát EZVIZ-fiókjába

Csatlakoztassa a kamerát Wi-Fi vagy 4G hálózathoz, majd adja hozzá az EZVIZ alkalmazáshoz.

- Wi-Fi konfiguráció: konfigurálja a Wi-Fi beállításokat. Lásd: "[A opció: Wi-Fi beállítás](#)".
- 4G kapcsolat: aktiválja a 4G kapcsolatot SIM-kártyán keresztül. Lásd: "[B opció: 4G Beállítás](#)".

i Hálózati prioritás: Wi-Fi > 4G hálózat

1. A opció: Wi-Fi beállítás

i Csatlakoztassa a kameráját ahhoz a wifi-hálózathoz, amelyhez a mobiltelefonjával is csatlakozik.

1. Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
3. Olvassa be a Gyors használatba vételi útmutató borítóján vagy a kameratesten lévő QR-kódot.



i A készülék SN-jét is közvetlenül megadhatja a hozzáadáshoz.

4. Koppintson a „Wi-Fi hálózat” elemre, és kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslóját a Wi-Fi konfiguráció befejezéséhez, valamint a kamera hozzáadásához.
- i** Ajánlott engedélyezni a 4G hálózatot, hogy a kamera mindig online legyen. (A 4G hálózati kapcsolat esetén kérjük, tekintse meg az részt "[B opció: 4G Beállítás](#)"). Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a művelet kis mennyiségű 4G adatot fogyaszthat.

2. B opció: 4G Beállítás

i A 4G hálózat használata adatforgalmi díjakat vonhat maga után. Ajánlott rendszeresen figyelemmel kísérni az adatfelhasználást a Hálózati beállítások > 4G hálózat menüpontban.

1. Nyissa ki a készülék hátoldalán található vízálló fedelet.
2. Helyezzen egy 4G Nano SIM-kártyát (külön kapható) a Nano SIM-kártyanyílás az alábbi ábra szerint.



3. Helyezze vissza a vízálló burkolatot.

i Miután a Nano SIM kártyát behelyezték, a kamera automatikusan csatlakozik a 4G hálózathoz. Amikor meghallja a „Platform regisztráció sikeres” hangutasítást, az azt jelenti, hogy a kamera sikeresen csatlakozott a 4G hálózathoz.

4. Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
5. A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
6. Olvassa be a Gyors használatba vételi útmutató borítóján vagy a kameratesten lévő QR-kódot.



i A készülék SN-jét is közvetlenül megadhatja a hozzáadáshoz.

7. Az EZVIZ alkalmazásvarázsló utasításait követve adja hozzá a kamerát.

i Ha a kamera továbbra is azt jelzi, hogy „Kapcsolat sikertelen”, érintse meg az APN hálózati beállításokat a Hálózati beállítások felületén, és kövesse az alkalmazás varázslóját az APN konfiguráció befejezéséhez. (Az APN-információkért forduljon a szolgáltatójához.)

Telepítés

1. Telepítsen egy microSD™ kártyát (Opcionális)

1. Nyissa ki a készülék hátoldalán található vízálló fedelet, és helyezzen egy microSD™ kártyát (külön megvásárolható) a kártyanyílásba.



2. Helyezze vissza a vízálló burkolatot.

i A microSD™-kártya behelyezése után az alábbi lépések szerint inicializálja a kártyát az EZVIZ alkalmazásban használat előtt.

1. Az EZVIZ alkalmazásban koppintson a Készülékbeállítások felület Felvételek listája elemére, és ellenőrizze az microSD™-kártya állapotát.
2. Ha a microSD™ kártya állapota "Inicializálatlan"ként jelenik meg, koppintson az inicializálásához. Az állapot ezután Használatban-ra változik, lehetővé téve a videók tárolását.

2. Töltse fel a kamerát

- i • Ne töltse a kamerát, ha a hőmérséklet meghaladja a 45 fokot vagy nem éri el a 0 fokot.
- Töltés közben a kamera automatikusan bekapcsol.

1. Módszer Tápegység töltés

Első használat előtt ajánlott teljesen feltölteni a kamerát a hálózati adapterrel.

1. Nyissa ki a vízálló burkolatot.



2. Csatlakoztassa a tápellátás bemenete egy hálózati aljzathoz egy tápegység-adapterrel (DC5V 2A, külön megvásárolható).

- A kamera nem tölthető a szabadban tápadapterrel.
- A tápellátás megszüntetéséhez húzza ki a tápcsatlakozót az eszközből.



3. A töltés befejezése után győződjön meg arról, hogy a töltőport vízálló fedele biztonságosan lezárva van, hogy megakadályozza a nedvesség bejutását vagy a vízkárt.

2. Módszer Tápegység töltés

- Ha a készletet megvásárolta, a napelempanel a kamerával együtt kerül beszerzésre; egyéb esetben a napelempanel külön kerül forgalomba. A részletes töltési műveletekért kérjük, tekintse meg a *3W-os napelem használati útmutatóját*.

Ha azt tervezi, hogy napelemet használ folyamatos kültéri működéshez, kövesse az alábbi lépéseket a kamera feltöltéséhez.

1. A telepítés befejezése. (A részletes leírást a [„Kamera felszerelése”](#) rész tartalmazza.)
2. Csatlakoztassa a napelem kimeneti tápkábelét a kamera töltőportjához. Ezt követően a falra szerelt kamerát használjuk illusztrációként.



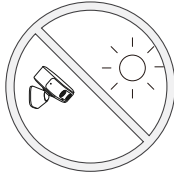
3. Válasszon telepítési helyet

Olyan helyet válasszon, amelynek látótere tiszta és takarásmentes, és amelyen jó a vezeték nélküli kapcsolat. Ellenőrizze, hogy a fal képes-e megtartani a kamera súlyának legalább háromszorosát.

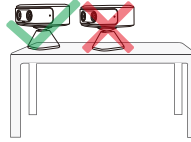
Napelemes használat esetén: az eszközt a napelem alá szerelje fel. Ez az elhelyezés árnyékolást biztosít, csökkentve a közvetlen napfénynek való kitettséget az eszköz burkolatán, minimalizálva a hőmérséklet-emelkedést.

Ajánlott fali tartó szerelési magasság: 2,5 méter (8,2 láb) a talaj felett.

Ajánlott asztali elhelyezési telepítési magasság: legfeljebb 1,8 méter (5,9 láb) a talaj felett.



Kerülje a közvetlen napfényt



Kerülje az akadályozott kilátást (pl. íróasztal közepe)



Kerülje a légbeömlőket vagy huzatokat
(pl. ablakok közelében)



Kerülje a nagyon fényvisszaverő
felületek (pl. tükrök) felé fordulást



Fontos megjegyzés a téves riasztások megelőzéséhez:

- Ne szerelje fel a kamerát olyan helyen, ahol erős fény érheti, beleértve a napsütést, az erős lámpákat stb.
- Ne helyezze a kamerát semmilyen kivezető nyílás közelébe, beleértve a légkondicionáló szellőzőnyílásait, a párasító kivezetéseit, a projektorok hőelvezető szellőzőnyílásait stb.
- Ne szerelje fel a kamerát olyan helyre, ahol erős szél fúj.
- Ne szerelje a kamerát tükör elé.
- A vezeték nélküli interferencia elkerülése érdekében tartsa a kamerát legalább 1 méterre a vezeték nélküli eszközöktől, beleértve a Wi-Fi routereket és telefonokat is.

4. Kamera felszerelése



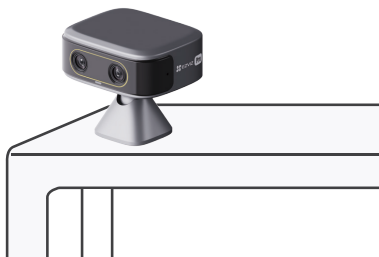
- A jobb képminőség érdekében a telepítés előtt távolítsa el a védőfóliát az objektívről.
- Fúráshoz használjon 6 mm-es fúrószárat, és fúrjon 30 mm mélységig.

1. opció: Asztali elhelyezés (ajánlott)

Helyezze a kamerát egy stabil, sík felületre.



- Az optimális képminőség és felhasználói élmény érdekében helyezze az eszközt az asztal széléhez közel, és győződjön meg arról, hogy az eszköz lencséje előtti terület akadályoktól mentes.



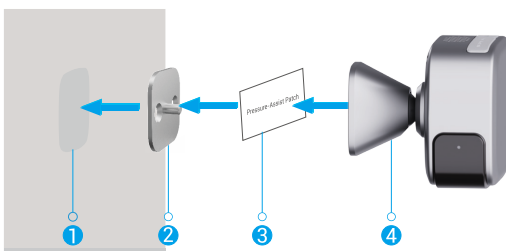
2. opció: Fémlemezzel

A fémlemez két rögzítési módot támogat. Kérjük, válassza ki a megfelelő módszert a telepítési hely felületének anyaga alapján:

- Habmatrica rögzítés: Ideális lapos, sima felületekhez, mint például márvány vagy üveg.
- Csavar készlet rögzítés: Ideális festett falakra, latex festék felületekre, gipszkarton (gipsz) vagy más felületekre, ahol a habtapadó elveszítheti tapadókéességét vagy nem köt meg megfelelően.

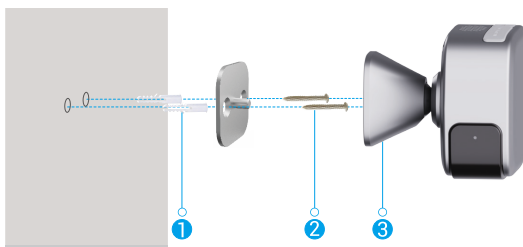
Habmatrica rögzítés

1. Tisztítsa meg a telepítési területet, és helyezze fel a habmatricát.
2. Rögzítse a fémlemezt a habmatricára, és nyomja meg erősen.
3. Távolítsa el a védőpapírt a nyomássegítő tapasztól, és simítsa rá egyenletesen a fémlemezre és a falra.
 - Nyomja le határozottan, hogy biztosítsa a szoros kötést a habmatrica és a fémlemez között. Hagyja, hogy a ragasztó 3 órán át száradjon, mielőtt eltávolítja a nyomássegítő tapaszt.
 - A fémlemez biztonságos rögzítésének biztosítása érdekében kérjük, szigorúan kövesse ezt a lépést.
4. Mágnesesen rögzítse a kamerát a fémlmezhez.



Csavarkészlet rögzítéshez

1. (Csak cementfal esetén) Fúrjon csavarhelyeket tiszta és sima felületen, majd helyezze be a tipliket.
2. Rögzítse a fémlemezt a csavarokkal.
3. Mágnesesen rögzítse a kamerát a fémlmezhez.



3. opció: Fali rögzítő konzollal

- i** Ha a készletet vásárolta, az EZVIZ akkumulátoros kamera falra szerelő tartója (a továbbiakban: "faltartó") a kamerával együtt kerül kiszállításra, ellenkező esetben kérjük, vásárolja meg külön.

Rúdra szerelhető

1. Használjon karikát (külön megvásárolható) a fali rögzítőkonzol oszlophoz való rögzítéséhez.
2. Forgassa az eszközt az óramutató járásával megegyező irányba a fali konzolhoz.



Falra szereléshez

1. (Csak cementfal esetén) Fúrjon csavarhelyeket tiszta és sima felületen, majd helyezze be a tipliket.
2. Használjon csavarokat a fali konzol rögzítéséhez.
3. Forgassa az eszközt az óramutató járásával megegyező irányba a fali konzolhoz.

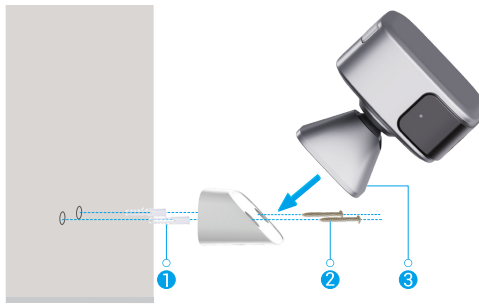


4. opció: Mágneses rögzítő konzollal

- i** Kérem vásárolja meg az EZVIZ mágneses tartókonzolt. Az EZVIZ mágneses rögzítőkonzol (a továbbiakban „mágneses konzol”) több színben kapható. Ezentúl a fehér változatot használjuk illusztrációként.

Fali telepítésekhez mágneses konzol áll rendelkezésre a vízszintes látószögek eléréséhez. A mágneses tartó közvetlenül rögzíthető vasfém felületekre. Ha a felület nem vasfém, kövesse az alábbi lépéseket.

1. (Csak cementfal esetén) Fúrjon csavarhelyeket tiszta és sima felületen, majd helyezze be a tipliket.
2. Használjon csavarokat a mágneses tartó rögzítéséhez.
3. Csatlakoztassa a kamerát mágnesesen a mágneses tartóhoz.



5. opció: Szabványos interfész konzollal

- 1 Ajánlott egy szabványos interfész konzol (1/4 hüvelykes csavartüskével felszerelt) megvásárlása a megfelelő telepítés és az eszközzel való kompatibilitás biztosítása érdekében.

Igazítsa a készülék alján lévő csavarfuratot a szabványos interfész konzolon található 1/4 hüvelykes csavartüskéhez, majd forgassa az óramutató járásával megegyező irányba a rögzítéshez.

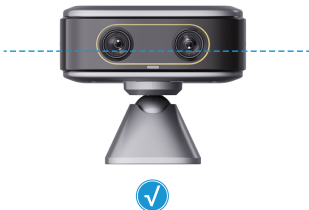


5. Kamera szögének beállítása

1. A telepítés befejezése után a jó megfigyelés érdekében a kamera lenszérének szögét az EZVIZ alkalmazás valós idejű előnézeti képernyőjének megtekintésével állíthatja be.



2. Tartsa a lenszert vízszintesen az optimális megfigyelési lefedettség érdekében.

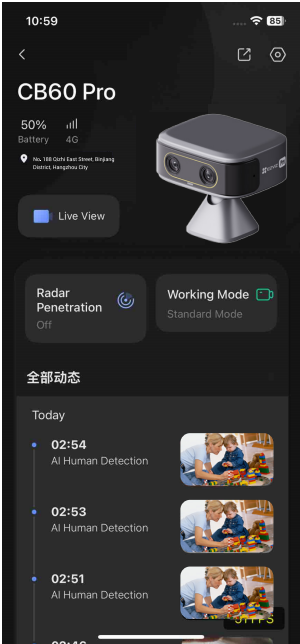


Az eszköz megtekintése

 Az alkalmazás felülete változhat a verziófrissítés miatt.

1. Eszköz oldal

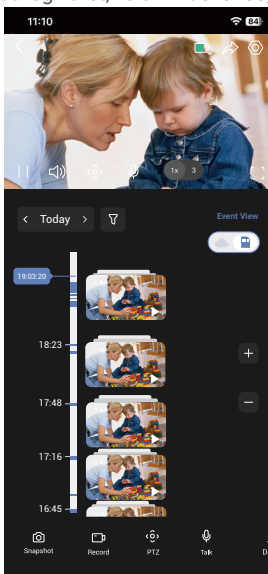
Indítsa el az EZVIZ alkalmazást, majd koppintson az eszközkártyára az eszközoldal megnyitásához. Itt megtekintheti a kapcsolódó információkat.



Ikon	Leírás
Battery	Akkumulátor töltésszintje. Az hátralévő akkumulátorkapacitás megtekintése. Koppintson a belépéshez az akkumulátor oldalra, hogy csatlakoztasson egy energia partnert vagy váltson működési módot.
4G	Hálózati jel. Ellenőrizze az aktuális hálózati jelerősséget. Koppintson a hálózati beállítások eléréséhez a részletes konfigurációhoz.
	GPS-helyzet. Koppintson a GPS oldal megnyitásához az eszköz nyomon követéséhez vagy helykezeléshez. (A részletes leírást a „ GPS-helymeghatározás ” rész tartalmazza.)
	Élő nézet Koppintson az élő nézet oldalának megnyitásához. (A részletes leírást a „ Élő nézet ” rész tartalmazza.)
	Radar áthatolás. Engedélyezze vagy tiltsa le a radar áthatolási funkciót. (A részletes leírást a „ Radar áthatolás ” rész tartalmazza.)
	Aktív üzemmód. Koppintson a belépéshez az akkumulátor oldalra, és váltson a készülék működési módjára.

2. Élő nézet

A kezdőlapnál érintse meg az Élő nézet gombot, hogy belépjen az élő nézet oldalra, ahol élő közvetítést nézhet és hallgathat, pillanatképeket készíthet, videókat rögzíthet, valamint szükség szerint kiválaszthatja a videó felbontását.



 További ikonok megjelenítéséhez csúsztassa jobbra és balra a képernyőt.

Ikon	Leírás
	Akkumulátor. Tekintse meg az akkumulátor hátralévő kapacitását.
	Megosztás. Ossa meg eszközét, akivel csak akarja.
	Beállítások. Az eszköz beállításainak megtekintése vagy módosítása.
	PTZ. Forgassa el a kamerát a látómező kiszélesítéséhez.
	Beszélgetés. Koppintson a ikonra, ha beszélni szeretne az eszköz előtt álló emberekkel.
	Zoom vezérlés. - Érintse meg az 1x vagy 3x gombot az előre beállított zoomszintek közötti váltáshoz. - Nyomja meg hosszan a zoom sávot a folyamatos nagyítás beállítás aktiválásához 1x-től 8x-ig.
	Pillanatkép. Készítsen pillanatképfelvételt.
	Videófelvétel. A felvétel kézi indítása/leállítása.
	Felbontás. Koppintson a videófelbontás kiválasztásához.
	Közeleli eszköz. Koppintson a közelben található eszközök kiválasztásához a többképernyős élőképernyőhöz.
	PiP (Kép-a-képben). Koppintson ide, hogy a videót más alkalmazások felett nézhesse.
	Tipp. Koppintson a ikonra az eszközzel kapcsolatos további információk megtekintéséhez.
	Átrendezés. Átrendezze a fenti funkciók sorrendjét.

3. Radar áthatolás

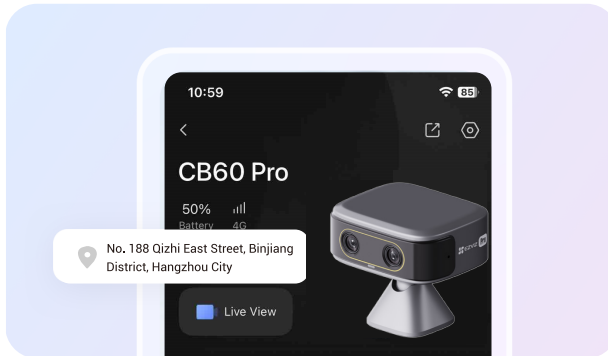
Ha üveg akadály van a készülék és az érzékelési cél között, engedélyezheti a radar áthatolást. Ez lehetővé teszi az eszköz számára, hogy mozgást érzékeljen üveg mögött.

- Egy zárt üvegtérben a radar tévesen működhet az emberi tevékenység által okozott visszaverődési zavar miatt. A detektálási pontosság javítása érdekében vegye figyelembe a következőket:
 1. Manuálisan állítsa be az eszköz szögét, hogy elkerülje a közvetlen igazítást üvegfelületekkel.
 2. Csökkentse az érzékelés érzékenységet.
- Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében kérjük, csak akkor használja a radar áthatolást, amikor a készülék mozdulatlan. Használata mozgás közben jelentősen növeli az energiafogyasztást.
- A radar áthatolás engedélyezése után a munkamód beállításai már nem érhetők el. A felvétel csak észlelés esetén indul el.



4. GPS-helymeghatározás

Az eszköz támogatja a GPS-helymeghatározást. A funkció engedélyezéséhez lépjen a Beállítások > GPS menüpontra, és kapcsolja be. Miután engedélyezve van, az EZVIZ alkalmazás lekéri az eszköz valós idejű helyzetét, és megjeleníti azt a kezdőlapon.



Eszköz megkeresése: A készülék kezdőlapján  koppintson a GPS oldal megnyitásához. Ezután koppintson a „Csengés” gombra, hogy hangjelzést indítson el az eszközről, amely segít gyorsan megtalálni azt hang alapján. A „Navigálás” lehetőségre koppintva megtekintheti a készülék aktuális helyéhez vezető részletes útvonalakat.

- Engedélyezze a GPS-t csak akkor, amikor szükséges, hogy csökkentse az energiafogyasztást.
- A GPS-helymeghatározás nyílt kültéri területeket igényel akadályok nélkül. A pontosság akár 1 kilométerrel is eltérhet rossz időjárási körülmények vagy környezet esetén. A tényleges eredmények a körülményektől függenek.
- A kezdeti pozicionálás vagy gyenge jel több percet is igénybe vehet. Tartsa mozdulatlanul a készüléket, és várjon.

1. Amazon Alexa használata

Ezek az utasítások lehetővé teszik az EZVIZ-eszközök vezérlését Amazon Alexával. Ha bármilyen nehézségbe ütközik a művelet során, lapozzon a Hibaelhárítás részhez.

Kezdés előtt ellenőrizze a következőket:

1. Az EZVIZ eszközök csatlakoznak az EZVIZ alkalmazáshoz.
2. Az EZVIZ alkalmazásban az Eszközbeállítások oldalon kapcsolja ki a „Videótitkosítás”, és kapcsolja be az „Audiót”.
3. Van egy Alexa-kompatibilis eszköze (pl. Echo Spot, Echo-Show, All-new Echo-Show, Fire TV [minden generáció], Fire TV-stick [csak második generáció] vagy Fire TV Edition okos tévék).
4. Az Amazon Alexa alkalmazás már telepítve van okoseszközeire, és létrehozott egy fiókot.

Az EZVIZ-eszközök vezérlése az Amazon Alexával:

1. Nyissa meg az Alexa alkalmazást, és válassza ki a „Funkciók és játékok” lehetőséget a menüből.
2. A Funkciók és játékok képernyőn keressen rá az „EZVIZ” kifejezésre, és megtalálja az „EZVIZ”-funkciókat.
3. Válassza ki a kívánt EZVIZ-eszkőzfunkciót, majd koppintson az HASZNÁLAT ENGEDÉLYEZÉSE lehetőségre.
4. Írja be EZVIZ-felhasználónevét és -jelszavát, majd koppintson a Bejelentkezés lehetőségre.
5. Koppintson az Engedélyezés gombra, hogy az Alexa hozzáférhessen az EZVIZ-fiókjához, és vezérelhesse az EZVIZ-eszközeit.
6. Ekkor az „EZVIZ sikeres összekapcsolása” üzenet jelenik meg. Most koppintson a ESZKÖZÖK FELFEDEZÉSE lehetőségre, hogy az Alexa felismerhesse az összes EZVIZ-eszközt.
7. Menjen vissza az Alexa alkalmazás menüjébe, és válassza a „Eszközök” lehetőséget. Ekkor az eszközök alatt megtalálja az összes EZVIZ-eszközét.

Hangutasítás

Új okoseszköz felfedezéséhez használja az Alexa alkalmazás „Okosotthon” menüjét, vagy az Alexa hangvezérlő funkciót. A megtalált eszköz készen áll a hangvezérlésre. Adjon egyszerű parancsokat az Alexának.

- Az eszköz neve például: „xxx kamera megjelentése” módosítható az EZVIZ alkalmazásban. Minden alkalommal, amikor megváltoztatja egy eszköz nevét, a név frissítéséhez újra fel kell fedeznie az eszközt.

Hibaelhárítás

Mit tegyek, ha Alexa nem találja meg a készülékemet?

Ellenőrizze az internetkapcsolatot.

Próbálja újraindítani az okoseszközt, és fedezze fel újra az eszközt az Alexával.

Miért "Offline" az eszköz állapota az Alexa alkalmazásban?

Lehet, hogy megszakadt a vezeték nélküli kapcsolat. Próbálja újraindítani az okoseszközt, és fedezze fel újra az eszközt az Alexával.

Előfordulhat, hogy a routeren nincs internet-hozzáférés. Ellenőrizze, hogy a kiszolgáló csatlakozik-e az internethez, és próbálja újra.

- Az Amazon Alexa használatát támogató országokról lásd az Alexa hivatalos weboldalát.

2. A Google Assistant használata

A Google Assistant aktiválhatja EZVIZ-eszközét, és bekapcsolhatja az élő nézetet a Google Assistant hangparancsainak használatával.

A következő eszközökre és alkalmazásokra van szükség:

1. Egy működő EZVIZ alkalmazás.
2. Az EZVIZ alkalmazásban az Eszközbeállítások oldalon kapcsolja ki a „Videótitkosítás”, és kapcsolja be az „Audiót”.
3. Egy tévé, működő Chromecast kapcsolattal.
4. A Google Assistant alkalmazás telepítve a telefonján.

A kezdéshez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Állítsa be az EZVIZ-eszközt, és ellenőrizze az alkalmazáson, hogy megfelelően működik-e.
2. Töltse le a Google Home alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play™-ből, és jelentkezzen be Google-fiókjába.
3. A Myhome képernyőn kattintson a "+" elemre a bal felső sarokban, és válassza a menüből a „Eszköz beállítása” lehetőséget, hogy a beállítási felületre lépjen.
4. Kattintson a „Együttműködik a Google-lal” elemre, és keressen rá az „EZVIZ” kifejezésre, hogy megtalálja az „EZVIZ”-funkciókat.
5. Írja be EZVIZ-felhasználónevét és -jelszavát, majd kattintson a Bejelentkezés lehetőségre.
6. Kattintson az Engedélyezés gombra, hogy a Google hozzáférhessen az EZVIZ-fiókjához, és vezérelhesse az EZVIZ-eszközeit.
7. Kattintson a Vissza az alkalmazáshoz elemre.
8. Kövesse a fenti lépéseket az engedélyezés végrehajtásához. A szinkronizálás befejeztével az EZVIZ-szolgáltatás megtalálható lesz a szolgáltatások listájában. Az EZVIZ-fiók alatt található kompatibilis eszközök listájának megtekintéséhez kattintson az EZVIZ-szolgáltatás ikonra.
9. Most próbáljon ki néhány parancsot. Használja a rendszer beállításakor létrehozott kameranevet.

A felhasználók külön-külön vagy csoportosan is kezelhetik az eszközöket. Az eszközök hozzáadása egy szobához lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy egyszerre vezéreljenek egy egész eszközcsoportot egyetlen parancssal.

További információkért tanulmányozza a hivatkozást:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

K: Mit tegyek, ha az eszköz videója gyakran akadozik, lefagy, vagy a Wi-Fi kapcsolat ismételtlen megszakad a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás után?

A: A jelenlegi Wi-Fi jel gyenge, vagy zavarok lépnek fel, ami instabil adatátvitelt eredményez.

Javasoljuk, hogy a készüléket 4G-re vagy vezetékes hálózatra kapcsolja.

A 4G hálózatra váltáshoz:

1. Lépjen a készülék Beállítások > Hálózati beállítások menüjébe, engedélyezze a 4G hálózatot, és tiltsa le a Wi-Fi hálózatot.
i A 4G hálózatot és a Wi-Fi hálózatot egyszerre is engedélyezheti. Ez javítja a kamera hálózati teljesítményét, de növelheti az energiafogyasztást.
2. Dugjon be egy 4G Nano SIM-kártyát a Nano SIM-kártyanyílás. (A részletes leírást a „B opció: 4G Beállítás” rész tartalmazza.)
3. Amikor meghallja a „Platform regisztráció sikeres” hangutasítást, az azt jelenti, hogy a kamera sikeresen csatlakozott a 4G hálózathoz.

A vezetékes hálózatra való váltáshoz:

Csatlakoztassa a kamerát az útvalasztó egyik LAN-portjához Ethernet-kábel segítségével (a kábelt külön kell megvásárolni), ekkor az eszköz a vezetékes hálózatot részesíti előnyben.

K: Hogyan lehet megoldani a gyors 4G adatfogyasztást?

A: Ha az eszközt olyan helyen telepítették, ahol elérhető Wi-Fi vagy vezetékes hálózat, javasolt az eszközt Wi-Fi-re vagy vezetékes hálózatra kapcsolni az adatforgalom megtakarítása érdekében.

A Wi-Fi hálózatra váltáshoz:

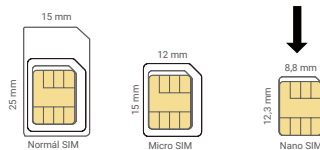
1. Lépjen a készülék Beállítások > Hálózati beállítások menüjébe, és engedélyezze a Wi-Fi hálózatot.
2. Koppintson a „Nincs konfigurálva” elemre, hogy az alkalmazás varázslóját követve befejezze a Wi-Fi konfigurációt.

A vezetékes hálózatra való váltáshoz:

Csatlakoztassa a kamerát a router LAN-csatlakozójához az Ethernet kábellel (külön kapható). Az eszköz előnyben részesíti a vezetékes hálózat használatát.

K: Mi az a Nano SIM-kártya?

A: A Nano SIM-kártyák mérete 12,3 mm × 8,8 mm × 0,67 mm, ami a három típus közül a legkisebb.



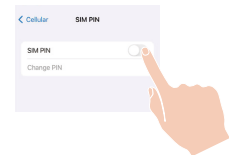
Ha a SIM-kártya PIN-kódja zárolva van, a SIM-kártyát fel kell oldani, mielőtt behelyezné a készülékbe.

K: Hogyan oldhatom fel a Nano SIM-kártya SIM PIN-kódját?

A: A legtöbb telefonon SIM PIN-kódját a következőképpen lehet feloldani:

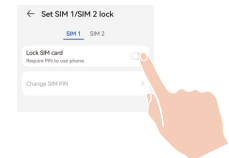
•iOS-rendszer esetén:

1. Helyezze be a Nano SIM-kártyát.
2. Navigáljon a telefonon a Beállítások > Mobiltelefon > SIM-kártyák > SIM PIN-kód menüpontra.
3. A SIM-kártya PIN-kód kikapcsolásához érintse meg a „SIM PIN-kód” opciót, beírva a PIN-kódot.



•Android rendszeren:

1. Helyezze be a Nano SIM-kártyát.
2. A telefonodban menj a Beállítások > Biztonság > További beállítások > SIM PIN menüpontra.
3. A SIM-kártya PIN-kód kikapcsolásához érintse meg a „SIM PIN-kód” opciót, beírva a PIN-kódot.



Ha a SIM PIN-kód nem oldható fel vagy érvénytelen, forduljon a szolgáltatóhoz.

- A készülékre vonatkozó további információkat a www.ezviz.com/eu weboldalon talál.
- Az eszköz akkumulátorával kapcsolatos részletes információkért lásd: <https://support.ezviz.com/download/Battery-Replacement-Instructions>.

A videotermékek használatára vonatkozó kezdeményezések

Kedves Tisztelt EZVIZ Felhasználók,

A technológia érinti életünk minden területét. Előretékinő technológiai vállalatként egyre inkább tudatában vagyunk annak a szerepnek, amit a technológia játszik életünk hatékonyságának és minőségének javításában. Ugyanakkor tisztában vagyunk azzal is, hogy helytelen használat esetén milyen potenciális károkat okozhat. A videokamerák például valós, teljes és tiszta képeket rögzíthetnek, ezért kiválóan alkalmasak tények reprezentálására. Ennek ellenére a videofelvételek helytelen terjesztése, felhasználása és/vagy feldolgozása sérti mások magánéletét, jogos jogait és érdekeit.

Elköteleztük magunkat az innovatív technológia fejlesztése mellett a jó ügy érdekében, és ezért az EZVIZ-nél határozottan támogatjuk, hogy minden felhasználó helyesen és felelősségteljesen használja a videotermékeket, ezzel közösen pozitív környezetet teremtvén, ahol minden kapcsolódó gyakorlat és felhasználás megfelel az alkalmazandó törvényeknek és szabályozásoknak, tiszteletben tartja az egyének érdekeit és jogait, valamint elősegíti a társadalmi erkölcsöt.

Itt vannak az EZVIZ kezdeményezései, amelyekre nagyra értékeljük figyelmét:

1. Minden egyes személy jogosult arra, hogy magánéletét védje, és a videokamerák használata nem kerülhet ellentétbe ezekkel a jogos elvekkel. Ezért ésszerű és hatékony módon kell megjeleníteni egy figyelmeztető értesítést, amely tisztázza a megfigyelési tartományt, amikor videotermékeket telepítenek nyilvános helyeken. Nem nyilvános területek esetében alaposan meg kell mérni az érintett személyek jogait és érdekeit, ideértve többek között azt, hogy a videokamerákat csak az érdekelt felek beleegyezése után telepítheti, és a rendkívül láthatatlan videokamerákat nem szabad mások tudomása nélkül telepíteni.
2. A videotermékek objektíven rögzítik a valós tevékenységek felvételeit meghatározott időben és térben. A videokamerákkal történő önvédelem érdekében a felhasználóknak ésszerű módon előre meg kell jelölniük az érintett személyeket és jogokat, hogy elkerüljék mások képalkotási, magánélethez kapcsolódó vagy egyéb joguk megsértését. Megjegyzendő, ha a kamerán engedélyezi a hangfelvétel funkciót, a kamera a figyelési tartományon belüli hangokat rögzíti, beleértve a beszélgetéseket is. Javasoljuk, hogy a térfelügyelési tartományban található potenciális hangforrásokról végezzen átfogó értékelést, hogy a hangfelvétel bekapcsolása előtt teljesen megérthesse a szükségességet és a ésszerűséget.
3. A használatban lévő videokamerák folyamatosan generálnak hang- és vizuális adatokat valós helyszínekről - lehetőség szerint biometrikus adatokat is tartalmazva, például arcképeket - a felhasználó termékjellemzéseinek alapján. Az ilyen adatok felhasználhatók vagy feldolgozhatók használatra. A videotermékek csupán technológiai eszközök, amelyek nem képesek és nem is tudnak emberi módon jogi és erkölcsi normákat gyakorolni az adatok törvényes és megfelelő használatának irányítására. Azoknak a módszereknek és céloknak a különbséget jelentik, amelyeket az adatokat generáló emberek irányítására és felhasználására használnak. Ezért az adatkezelőknek nemcsak az alkalmazandó törvényeket és rendeleteket kell szigorúan betartaniuk, hanem teljes mértékben tiszteletben kell tartaniuk a nem kötelező érvényű szabályokat is, beleértve a nemzetközi egyezményeket, az erkölcsi normákat, a kulturális normákat, a közrendet és a helyi szokásokat is. Továbbá mindig előtérbe kell helyezni az adatvédelemet, a képalkotási jogokat és más ésszerű érdekeket.
4. A videokamerák által folyamatosan generált videóadatok a különböző érdekelt felek jogait, értékeit és egyéb igényeit hordozzák. Ezért rendkívül fontos az adatbiztonság biztosítása és a termékek rosszindulatú behatolás elleni védelem. Minden felhasználónak és adatkezelőnek minden ésszerű és szükséges intézkedést meg kell tennie a termék- és adatbiztonság maximalizálása érdekében, elkerülve az adatszivárgást, helytelen közzétételt vagy visszaélést, beleértve, de nem kizárólag, a hozzáférési ellenőrzés beállítását, a megfelelő hálózati környezet kiválasztását, ahol a videotermékek csatlakoznak, a hálózati biztonság létrehozását és folyamatos optimalizálását.
5. A videokamerák nagy mértékben hozzájárultak társadalmunk biztonságának fokozásához, és úgy gondoljuk, hogy továbbra is pozitív szerepet játszanak majd mindennapi életünk különböző aspektusaiban. A termékekkel való visszaélés bármilyen kísérlete emberi jogok megsértésére vagy törvénytelen tevékenységek folytatására ellentmond a technológiai innováció és a termékfejlesztés értékének lényegének. Minden felhasználót arra ösztönzünk, hogy saját módszereket és szabályokat állítson fel a videokamerák használatának értékelésére és felügyeletére, hogy a videokamerák mindig megfelelően, gondosan és jó szándékkal használják őket.

Függelék

1. Feltölthető lítiumion-akkumulátor

A készülék akkumulátor típusa: Hordozható akkumulátor.

Akkumulátor modell: INR18650/33V A

Névleges feszültség: 3,6 V

Névleges kapacitás: 3200 mAh

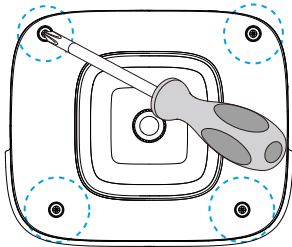
Akkumulátorgyártó: EVE Energy Co., Ltd.

Vegyi név	CAS szám.	Koncentráció vagy koncentrációtartományok (%)
Lítium-nikkel-kobalt-mangán-oxid	346417-97-8	≤45.3
Grafit	7782-42-5	≤23.3
Réz	7440-50-8	≤10.7
Alumínium	7429-90-5	≤3.4
Etilén-karbonát	96-49-1	≤5.9
Dimetil-karbonát	616-38-6	≤9.5
Foszfát(1-), hexafluor-, lítium	21324-40-3	≤5.9

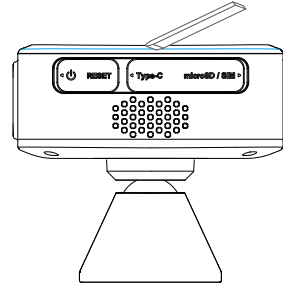
2. Biztonságos akkumulátor eltávolítás és csere

i Ajánlott ugyanazt az akkumulátormodellt használni (lásd [Rechargeable Lithium ion Battery](#)), vagy azonos specifikációjú akkumulátort cseréhez.

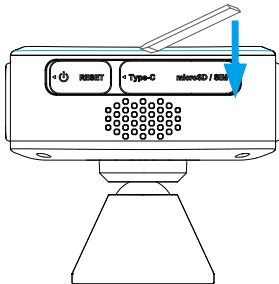
1. Távolítsa el a készülék alján található négy csavart.



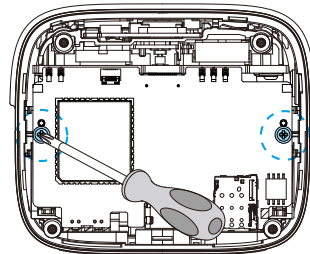
2. Helyezzen egy lapos fejű feszítőeszközt a résbe az eszköz testének felső burkolata között.



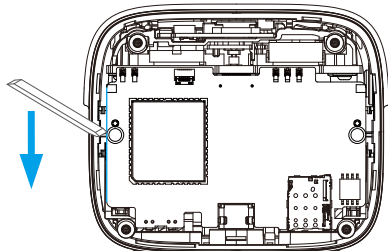
3. Nyomja le a lapos fejű feszítőszerszámot, hogy felemelje a felső burkolatot, és elválassza az eszköz testétől.



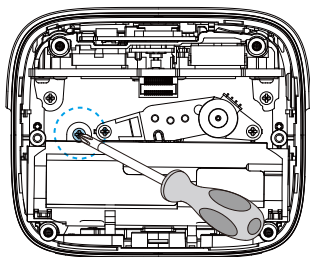
4. Használjon csavarhúzózt a két csavar eltávolításához.



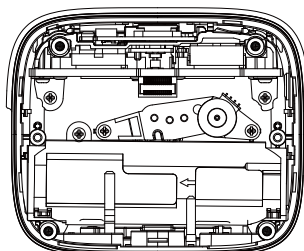
5. Helyezzen egy lapos fejű feszítőeszközt a résbe az eszköz testének felső burkolata között.



7. Távolítsa el az akkumulátor bilincsen lévő csavart, majd távolítsa el az akkumulátor bilincset és az akkumulátort.



6. Húzza ki az összes csatlakozót, és távolítsa el a nyomtatott áramkört lapot (PCB).



8. Az új akkumulátor beszereléséhez ismételje meg az alábbi lépéseket az elhasznált akkumulátor eltávolításának fordított sorrendjében.

3. Információk magánháztartások számára

1. Hulladékberendezések külön gyűjtése: Az elektromos és elektronikus berendezéseket, amelyek hulladékká váltak, hulladékberendezésnek nevezik. A hulladékberendezések tulajdonságainak külön kell elhelyezniük azokat a kezeletlen települési hulladéktól. Különösen a hulladékberendezések nem tartoznak a háztartási hulladék közé, hanem speciális gyűjtési és visszavételi rendszerekbe.
2. Elemek és újratölthető elemek, valamint lámpák: A hulladékberendezések tulajdonságai általában kötelesek a hulladékberendezésből eltávolítható, nem beépített hulladékelemeket és újratölthető elemeket, amelyeket a hulladékberendezés megsemmisítése nélkül el lehet távolítani, elkülöníteni a hulladékberendezéstől, mielőtt azokat egy gyűjtőpontra leadják. Ez nem vonatkozik arra az esetre, ha a hulladékberendezést újrahasználatra készítik elő egy közszolgáltató hulladékgazdálkodási hatóság részvételével.
3. Hulladékberendezések visszavételi lehetőségei: A magánháztartásokból származó hulladékberendezések tulajdonságai díjmentesen visszavihetik azokat a közszolgáltatók hulladékgyűjtő pontjaira, vagy a Gyártók és Forgalmazók által az Elektromos és Elektronikai Berendezések Törvénye értelmében létrehozott visszavételi pontokra. Azok az üzletek, amelyek legalább 400 m²-es értékesítési területtel rendelkeznek elektromos és elektronikai berendezések számára, valamint azok az élelmiszerboltok, amelyek összes értékesítési területe legalább 800 m², és évente többször vagy állandó jelleggel kínálnak elektromos és elektronikai berendezéseket, és azokat a piacon elérhetővé teszik, kötelesek visszavenni azokat. Ez akkor is érvényes, ha a távolsági kommunikációs eszközökkel történő terjesztésről van szó, ha az elektromos és elektronikus berendezések tárolási és szállítási területei legalább 400 m², vagy a teljes tárolási és szállítási területek legalább 800 m². A forgalmazóknak elvben biztosítaniuk kell a visszavételt azáltal, hogy megfelelő visszavételi lehetőségeket biztosítanak az adott végfelhasználótól ésszerű távolságra. A hulladékberendezések ingyenes visszavételének lehetősége fennáll azoknál a forgalmazóknál, akik kötelesek azt visszavenni, többek között akkor, ha egy új, hasonló eszköz, amely lényegében ugyanazokat a funkciókat látja el, kerül kiszállításra egy végfelhasználónak.
4. Adatvédelmi tájékoztató: A hulladékberendezések gyakran tartalmaznak érzékeny személyes adatokat. Ez különösen az információs és telekommunikációs technológiai eszközökre vonatkozik, mint például a számítógépek és okostelefonok. Az Ön érdekében kérjük, vegye figyelembe, hogy minden végfelhasználó felelős a leselejtezésre kerülő hulladékberendezés adatainak törléséért.

5. A „áthúzott szemetes” szimbólum jelentése: A keresztezett kerek kuka szimbóluma, amelyet rendszeresen ábrázolnak elektromos és elektronikus berendezéseken, azt jelzi, hogy az adott eszközt a használati ideje végén külön kell gyűjteni a kezeletlen települési hulladéktól.